

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годні по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: вулиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лишь франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женням оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

## Передплата

у Львові в агенції  
днівників пасаж Гавс-  
мана ч. 9 і в п. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
сылкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

З Ради державної. — З угорського сойму. —  
Події в Росії. — Конференція французьких  
єпископів.

Рада державна на вчорашнім засіданні ухвалила по довшій дискусії реформу промислового закону в другім і третім читанні з углядженем змін, які поробила в тім законі палата панів. Відтак слідували внесення і інтерпеляції. Віцепрезидент др. Кайзер повідомив, що на днешнім порядку денного засідання стоїть дальша дискусія над законом о торгівлі вином, почім імовірно прийдуть під наради пильні внесення о законах урядничих і конгрюї. Засідане скінчило ся о годині 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> вечером.

В палаті послів угорського сойму вела ся дальша дискусія над бюджетом міністерства просвіти. Пос. Банфі домагав ся удержавненя народних і віроісповідних середних шкіл. Міністер просвіти спротивив ся тому закону. Справа міністра судівництва Польонія чим раз більше замотує ся. Противники Польонія хотять его за всяку ціну повалити, его-ж прихильники в сторонництві незалежності хотять усунути противників Польонія з партії неза-

висимих. В найблизших днях прийде між членами сторонництва до борби. Позавчера явив ся Польоній в клубовім льокалі сторонництва незалежності. Его прихильники устроїли ему овацію і заявили, що будуть его аж до кінця боронити. Польоній подякував за ті докази симпатії і висказав надію, що удасть ся ему виказати свою невинність. Розправу над бюджетом міністерства судівництва розпочне Польоній великою бесідою, в котрій згадає про напасти на его особу.

В російськім бюджеті на р. 1907 устанавлено загальну суму звичайних і надзвичайних видатків кругло на 2 мільярди рублів. Бюджет може бути затверджений аж з кінцем першого півроку, тому рада міністрів затвердила тимчасовий кредит на час від 1 січня до 1 цвітня в сумі 643 мільонів рублів. З суми двох мільярдів припадає (кругло в мільонах руб.): міністерство двору 16, на найвищі державні інституції 6, на синод 29, на міністерство внутрішніх справ 135, фінансів 369, заграничних справ 6, просвіти 44, будови до-ріг 474, торгівлі і промислу 31, рільництва 37, війни 380, маринарки 104, а на виділ державного кредиту 379. — З Петербурга доносять до „Daily Telegr.“, що поліція, щоби зідентифікувати отрачених або убитих терористів, наміряє консервувати їх голови в алькоголі. Те-

рористи перебувають тепер в околиці Петербурга і одержують потрібні інформації, а коли надійде відповідна пора, являють ся в місті і сейчас виконують замах. Тому дуже тяжко викрити звязи, які їх лучать з спільниками. Поліція думає, що заговори укладають ся в Швайцарії.

Французькі єпископи з'їхали ся в Парижі на конференцію, на котрій радять над тим, яке становище мають займати супротив правительства. По довгих нарадах порішено видати письмо до всіх вірних у Франції, а друге до заграничних єпископів, особливо австрійських, котрі французькому єпископатови переслали слова симпатії. Єпископи переслали папі письмо з поздоровленем і подякою за опіку.

## НОВИНИ.

Львів, дня 18-го січня 1907

— **Іменованя.** Міністерство справедливости в порозумінню з міністерством справ внутрішніх увільнило радника суду краєвого, Володимира Лучкевича від функції першого заступника председателя при суді мировім для заведеня обезпечень робітників від нещасливых пригод у Львові, а на его місце іменував радника суду краєвого, Йосифа Ваїховича, першим заслужником председателя при повисшій суді мировім.

— Коли хтось має таку здібність, як ви, то може стати або великим злодієм або славним поліцистом. Вибирайте!

Лекок відійшов зовсім змішаний, але замітка астронома не позітала без успіху. Таки дійсно, подумав він собі, чому не послухати доброї ради?

Відрази до поліції він не мав зовсім. Нераз навіть подивляв ся таємственну силу, котрої керуюча воля знаходить ся при улици Єрусалимській а котрої руки знаходять ся всюди, котрої не видко і не чути, а котра мимо того сама все видить і все чує.

Его вабила гадка, що зможе бути знярядом сего маленького провидія. Знаходив в тім вигляд на позиточне і честве з'ужитковане тої здібности, якою природа его обдарувала, вигляд на житє повне зворушень і пристрастних борб, повних нечуваних пригод і видів остаточний кінець всего: свою славу. Коротко сказавши, знайшов своє зване.

Та й дійсно, завдяки поручаючому письму барона Мозера приймили его вже в сліду ючим тиждні в префектурі і призначили яко помічного урядника до служби при поліції безпечности.

Досить люте розчароване ждало его на початку его діяльности. Він видів вислід, але не способи. Знайшов несподіванку як той наївний любитель театру, котрий перший раз піде за куліси і побачить з близька демокрації, що виглядають здалека так величаво. Але він мав в собі одушевляючу ревність чоловіка, котрий відчуває, що єсть на добрій дорозі. Ждав терпеливо, укривав під видом скромного чоловіка

4)

## Пан Лекок.

З французького — Еміля Габоріо.

(Дальше).

Лекок шукав собі хліба у всіх званях приступних для людей, що відбили ся від свого стану, від своєї класи, а котрих для того називають деклясованими. Невдячні звания! В Парижі є сотки тисячів деклясованих.

Байдуже! Він брав ся енергічно до діла. Давав лекції і відписував акти для адвокатів; був кольпортером, збирачем анонсів, агентом асекураційним...

Наконець дістав посаду у астронома, славного барона Мозера. Мусів через цілий день переписувати обчислення, причім від чисел ему аж голова завертала ся, а за то діставав місячно сто франків. З того міг вже від біди жити.

Але его взяла ся була велика знеохота. По пяти роках був все ще на тім самім становищі. Его брала злість, коли погадав собі на всі розвіяні надії, на надаремні обіцянки і ті упокореня, які притерпів. Минувшість була сумна, теперішність майже незносна, будучність готова була стати страшною.

Засуджений на безнастанну нужду, старав ся він бодай в мрях втечи від опротивлої дійстности. Коли по ослаблючій нерви роботі сидів сам один в своїй комнаті і его мучили тисячні похотіння молодости, тоді роздумував він над способом, як би то можна відразу, че-

рез ніч, стати богачем. І коли ему таке крутило ся по голові, відкрив він в собі якусь особенну силу винаходу, так сказати би інстинкт злого. Найсміліші крадежі, котрі вславлуювано яко незвичайно сьміло виконані, були в его очах лиш визначною партолиною. І він говорив сам до себе: „ба, як би я хотів!“ А тоді вишукував він і знаходив дивні комбінації, при котрих успіх і безкарність були математично певні. То стало ся було у него небавком маніяю. Дійшло було до того, що той незвичайно честний чоловік не робив вже нічого лиш виконував в гадках найстрашніші злочини. Наконець таки сам того налякав ся. Треба лиш було, щоби настала така хвиля, в котрій би він забув ся а він від гадки приступив би був до діла, від теорії до практики.

Як то буває у всіх, котрих вхопить ся якась дурійка, так само було також і у него: дивні гадки, що крутились ему по голові, мусіли раз вийти на верх. Одного дня не міг вже здержати ся, щоби не вияснити астроному того пляну, який він придумав і виготовив а при помочи котрого можна би в Лондоні або Парижі згорнути до кишені яких п'ять до шістьсот тисячів франків. Два листи і одна телеграма а штука була би готова. До того ще було би неможливо, щоби штука не удала ся, та й не треба би побоювати ся підозріння.

Астроном аж счудував ся. Але коли добре собі розважив, подумав собі, що то було би трохи необачно держати при собі такого винахідливого секретаря. Для того заплатав ему на другий день за цілий місяць і відіравив его, сказавши до него:



— **З львівського університету.** Іматрикуляція студентів, що не ставилися до іматрикуляції в грудні с. р., відбудеся в четвер 24 с. м. о год. 9-й перед полуднем в авлі університету. Того дня виклади в головнім університетськім будинку розпочнуть ся аж о годині 11-й перед полуднем.

— **Про духовну семінарію в Станиславові** доносять, що правильна наука в ній почала ся в середу. Торжественне отворене відбуде ся пізнійше. В семінарії перебуває поки що 19 питомців, а кількох ще прийде по аложеню іспитів. Ректором семінарії є о. еромонах Єронім Ломницький, а тимчасовими учителями та префектами іме новані о. др. Тит Галуциньський і о. Амвровий Редкевич.

— **Дрібні вісти.** З причини заметелі снігової здержано знов з днем 17 с. м. аж до відликання рух поїздів ч. 3311; 3314 і 3316 межі Ходоровом а Тернополем. — В Підгайцях, в єю неділю т. е. 20 с. м. о 7-й год. вечером відіграють ученики ораторію сценічну „Ніч вифлеємска“ при супроводі оркестри. Дохід призначений на бурсу селянську в Підгайцях. — Василь Бурбан, котрий розвозив цеглу підприємця п. Фріша, вкрав 1200 цегол, продавши їх по дорозі, замість відвезти на місце доставки.

— **Курс організаторів гімнастичних і пожарничих сокольських товариств** розпочне ся в четвер дн 24 січня с. р. в львівськім „Соколі“ о годині 8 вечером і буде відбувати ся кожного понеділка і четверга від 8 година вечером. В програму сего курсу входять крім чисто технічних викладів і вправ також виклади про все — принайменше в загальних вачерках — що сокольський організатор потребує знати з обєму основ і законів про організацію з'окрема. Зголошеня учасників — виключно членів „Сокола“ — приймає ся що вечір в канцелярії „Сокола“ при ул. Рускій ч. 20 (дім „Дністра“) — *Старшина.*

свою жадобу висунути ся наперед, спускаючись на то, що колись скорше чи пізнійше настануть обставини, котрі покажуть єго висість.

Отже тога так дуже пожадана нагода, котрої він виглядав вже від кількох місяців, знайшла ся, як єму здавало ся, в сій хвили в „Перчанці“. Підчас коли він висів коло віконниці, видів в освітленю своєї честилюбивости дорогу успіху перед собою. Зразу було то лиш перецуте, небаком зробив ся з того здогад, відтак переконане, котре основувало ся на позитивних фактах, на фактах, котрих ніхто не запримітив, але котрі він видів і звів їх разом.

Щастє перехидило ся на єго користь! Він пізнав то по тім, що видів, як Жевроль занедбував найпростійші формальности, коли рішучим тоном заявив єму, що то потрібне убийство треба приписати якійсь з тих кровавих колотнеч, які бувають часто між волоцюгами за рогачкою.

— Про мене! — думав він собі — вір собі в то, що тобі здає ся, коли поза тим не можеш нічого відкрити. Я тобі покажу, що моя молода теорія трохи більше варта як твоя стара практика.

Байдужність інспектора могла була спонукати Лекока вести слідство побіч него і потайком, на власній рахунок. Але так не хотів він поступати. Повідомляючи свого начальника, заким до чого взяв ся, заслонював ся він від закиду, що єсть честилюбивим або недобрим товаришем. Отже говорив якраз тільки, щоби на случай успіху міг сказати: Преці я вам говорив о тім — але все-таки так мало, щоби не роз'яснити темноти, яка вкривала Жевролевого духа.

Вже одержане від інспектора позволене було тріумфом і дуже добрим знаком. Але Лекок умів той тріумф укрити і найбайдужнішим тоном попросив одного із своїх товаришів, щоби з ним лишив ся. Підчас коли другі збирали ся відходити, сів він собі на розі стола ніби то на все байдужний, що дїє ся довкола него; але притім не вживив ся піднести голови з обави, щоби не зрадив своєї радості.

У внутрі нетерпеливість не давала єму спокою. Підчас коли убийник піддавав ся добровільно всему, що розпоряджено, щоби не допустити до єго втечі, то треба було аж чотирох мужа, щоби вдовиці Шіпен звязати

— **Пожарні філії** львівського „Сокола“ звязано в Олексичах, Синевідску нижнім, Корчині пляхоцкім і Лисятичах, стрийського повіта та в Рошневі, товмацкого повіта. Статути вже затвердило намістництво.

— **Нова лінія трамваєва.** Вчєра цущено перший раз вози трамваєві на новій лінії трамваєвій, котра іде від школи ім. св. Магдалини, через Касгелівку, ул. Крижову, Шимоновичів і 29-го пядолиста до фабрики гіпсу Франца. Нова лінія єсть 1970 метрів довга і має 6 пристанків та поділена на дві секції; одна секція іде від віденської каварні до ул. Свядецьких, а друга звідси аж до вілли званої „Гражина“. Пристанки знаходять ся і при ул. Свядецьких, ул. Набеляка, коло фабрики п. Левинського, ул. Іссаковича, коло вілли „Теклі“ і ул. Дунина Борковського; послідній пристанок єсть коло вілли „Гражина“. Аж до цвітіння будуть вози на сій лінії курсувати що 15 минут.

— **Дешева кухня.** Товариство „Рускій жіночий кружок“ в Коломиї отворило з днем 10. грудня 1906 дешеву кухню для бідної шкільної молодіжи, де за дуже малою оплатою (16 с.) або цілком даром отримують ученики обід зложеной з росолу, мяса і ярини. Признаючи конечність і хосенність такої інституції, поспішила коломийська жєртволюбива інтелігенція радо з своєю помічю, складаючи на єю ціль 352-31 К. Розуміє ся, що коломийська інтелігенція і на дальше не буде забувати про єю ново заложєну інституцію; але щоби єї розвинути на більші розміри і прийти в поміч всім бідним потребуєчим ученикам без огляду на се, з якої місцевости і з якого повіту они походять, — звертає ся отсим наше товариство до своїх Впов. земляків а передсїм до Впр. Отців духовних і громадских рад нашого Іокутя з просьбою о ласкаву поміч на єю ціль в грошах як натураліях.

руки. Она недавала ся і ревіла притім так, як би єї живцем пекли.

— Таки дійсно не дадуть собі ради! — подумав собі Лекок.

Але они дали собі раду. Жевроль дав приказ до відходу і вийшов послідний з комнати, сказавши глумливо „Адіє!“ до своїх підвласних. Лекок не відповів. Він станув на порозі, щоби переконати ся, що патруля дійсно відмашерувала. Аж кинуло ним, коли собі погадав, що Жевроль міг би надумати ся, набрати иншого погляду і взяти сам справу в свої руки, до чого мав повне право.

Обава єго була непогрібна. Небаком не було вже чути кроків поліцаїв, та й крок вдолиці Шіпен згубив ся серед нічної глуші. Не було вже нічого чути.

Лекок вернув назад до хати. Не потребував вже скривати своєї радості, очи єму світили ся. Мов би який витязь, що забрав чужий край, тупнув він ногою об землю і сказав: — А тепер до діла!

### Глава трєта.

Позаяк Жевроль позволив Лекокови вибрати собі товариша, котрий би мав разом з ним лишити ся в „Перчанці“, то він вишукав собі такого, котрого уважав за найменше інтелігентного. Він зробив то не а обави, що буде мусів поділити ся з ним дзвінкою заплатаю, лиш ддятого, що чув потребу мати під рукою помічника, котрого би на случай потреби міг научити, що значить обовязок.

Єго товариш був то добрий чоловічишко, літ за пятьдесят, котрий служив при кавалерії а відтак вступив до служби при префектурі поліції. Зі свого скромного становища видів він, як змінало ся богато префектів, а тими злочинцями, котрих він арештував власною рукою, можна би було заповнити цілий кримінал.

Але він при тім не став ані розумніший ані ревнійший. Коли єму дано який приказ, виконав єго з військовою точністю. Коли єго зле зрозумів — велике діло! Робив свою службу сліпо як старий кінь в кераті. Коли мав час і гроші, то пив, але все так, що був ще трохи тверезий. Колись знав, як називав ся, але вже давно забув. Єго називали лиш батьком Абсентом.

(Дальше буде).

— **Нове руске товариство.** Намістництво затвердило уже статути товариства руских слуг і зарібників „Сила“ у Львові, котрого цілю єсть просвітне піднесєне руских слуг і зарібників у Львові і в краю, розбуджуване між ними солідарности і товариського життя і несєне їм матеріальної помочи на случай недостачі праці, недуги або смерти. Комітет оснувателів повідомляє отсим усіх, котрим лежить на серці доля єєї веретви народа, що конституєчї збори сего товариства відбудуть ся дн 20. січня с. р. (в неділю) о 5 год. по полудни в салі львівського „Сокола“ (ул. Руска ч. 20, в будинку „Дністра“), та просить Русинів, особливо львівську інтелігенцію, щоби звелили повідомити об сїм занятях у них слуг і зарібників, з котрих не вєї будуть мати нагоду читати се оповіщенє. За Комітет: *В. Нагірний, Ю. Лозинкий, І. Стецій.*

— **З Косова.** Віділ філії „Руского Тов-а Педагогічного“ в Косові повідомляє сїм всіх мешканців повіту, що з днем 1 лютого 1907 отвирєє в Косові і Кутах приготавляючі курси до гімназії, котрі трєвати-муть до 15 липня 1907 і за той час приготавить ся учеників до клєси приготавляючої, а взглядно до першої, наколи ученик вже трохи з німедкого підготовлений. Наука на тих курсах буде уділятиєсь безплатно, а о дешеве приміщенє учеників постарає ся Виділ. Подаючи се до відомости всеї інтелігенції в повіті, упрашає Виділ заохочувати селян до посиланя на ті курси своїх дітви. Зголошеня просить ся слати на руки пп. Івана Устияновича, учителя в Косові і Андрія Яворського, управителя школи в Кутах Стариш. — Яворський, голова, А. Домбровський, секретар.

— **Розбишактво у Львові.** Львівські злодії беруть собі очевидно приміри з розбишаків у Львові. Оногдашна крадіж у директора банку п. Теренконого, о котрій ми вже доносили, була, як тепер показує ся, таки справдешним розбоєм, бо злодії не лиш на улиці настрашили револьвером тих, що за ними гонили. Арештовані злодії Лянґ і Бандрівський удожкили були вже згори плян розбою і виконали єго, о скілько то їм удає ся. Они підглянули хвили, коли в помешканю п. Теренконого не було нікого і не зважаючи на то, що то не була ше пізна пора і що на подвірю стояла кухарка, отворили витрихом двері і розлочали рабунок. Коли кухарка увійшла до помешканя, зустріпив її Бандрівський дорого і змирившись до неї револьвером, крикнув: „Скорє лиш рушиш ся або крикнеш, згинеш на місци!“ В очах кухарки забірали розбишаки срібло, а відтак відгрожуючись заєдно револьвером, вийшли з помешканя. Аж тоді кухарка, отворивши вікно, наробила крику, а люди на улиці збігли ся на поміч та пустились за розбишаками в погоню.

— **Що значить культура,** найліпшим хиба на то доказом полуднева часть острова Сахаліну, котра від часу послідної війни російско-япаньської знаходить ся в руках Япанців. Російські газети доносять, що в тім короткім часі змінила ся та часть Сахаліна до неїзнаня; з дикої пустари зачинає перетворювати ся в добре загосподарєну колонію, котра дає доходи. Доси осіло на острові около 15 тисячів Япанців. З давної дрантивої оселі Кюрсаковск зробило ся тепер порядне містечко зі школами, почтою, телеграфом та — газетою „Карафто-Шімо“. З Кюрсаковска поведено до Володимирівки залізницю і розпочато вступні роботи до другої залізниці на північ. Дохід, який правительство япаньске одержало з Сахаліну, вплинув поки що лиш з самого віднайму права ловлі рыб і виносить около 800.000 єнів (єн має 2 К. сот.) За російского панованя був Сахалін, як звістєно, найстрашнійшою карною колонією а Кюрсаковско було єї столицею, в котрій крім криміналів і домів урядничих та кількох хат давних кримінальничих не було нічого, а правительство замість побирати великі доходи з природних богатєств острова, докладало лиш величєзні суми, котрі по найбільшій часті тонули в кишєнях ненаситних чиновничів.

— **Живцем похоронений.** В селі Єгоровско тувльської губернії в Росії — як доносять з Петербурга — похоронєно недавно тому якогось селянина, котрий очевидно лиш



був завмер, знаходився в летаргії, бо він вночі по похороні пробудився був в гробі і зачав страшно кричати. Крик той почули селяни, котрі случайно переходили через кладовище. Грив, задля того, що земля була замерзла, не був глибоко викопаний а домовина з мерцем була засипана грубою грудю, крізь котру доходив ще воздух до домовини і тому нещасливий оживши, міг ще довше жити та було его крик чути. Забобонні селяни погадали собі зараз, що то якийсь опир або великий грішник, котрому гріхи не дають в гробі спокою і вбігли до села а побудивши людей взяли ся зараз лагодити дубовий кіл, щоби ним пробити опира та відорвати ему голову. Але на щасте звайшли ся в селі розважніші люди, котрі порадили, щоби піти насамперед до місцевого священика і просити о позволене відкопати мерця. Священик не був тому противний, але сказав, що він сам не може дати позволення, бо се належить до влади поліційної. А що пристава (урядника поліційного) не було в місці, то минули тимчасом два дні. Коли другого дня вечером грив відкрито, нещасливий очевидно вже не жив, удушився, але тіло его представляло страшний вид: руки і ноги мав покалічені і кровю обкипілі а пальці поломані; хотів очевидно видобути ся зпід землі, а в останній хвили мусіло его в домовині страшно корчити і ним кидати. А що найдивніше, то волосе тому чоловікови вже в гробі зовсім посивіло, стало біле як молоко, хоч то був чоловік ще молодий і в домовину поклали его з чорним волосем. Так само й черти лиця змінили ся були так значно, що він виглядав зовсім так як би який старець.

— Тяжкі зими. Сегорічна зима належить безперечно не лиш у нас, але й в інших краях до найтяжших, які були в останніх часах, але були вже й далеко тяжші. Так розповідають старі літописці, що в 860 ім році по Хр. була так страшна зима, що ціле Середземне море було замерзло. В 1132 р. була ріка По, в північній Італії, від міста Кремони аж до свого устя покрита льодом; так само замерзла була й ріка Рона у Франції так, що можна було перейти по ній на леду через цілу Францію. Студінь була така, що вельди, навіть в найліпших пивницях вино в бочках було померзло. В зимі 1246 р. замерзли були у Венеції лягуни зі всіма каналами так, що творили одну велику ледову покриву, на котрій відбували ся маскові балі і санна їзда.

Як велика мусіла бути студінь в 1290 р. можна зміркувати з того, що цілий Каттегат покрит ся був льодом, а 15 літ пізніше, в 1305 р. можна було їхати саньми по замерзалім морі з Гданьска до давських островів і їх столиці. Підчас великої студени в 1334 р. замерзли були всі озера в північній Італії, а морози наробили були великої шкоди в садах цитринових та помаранчевих. В 1433 падав сніг без перерви 40 днів і ночей і мабуть ще ніколи ані перед тим ані по тім не впадала така маса снігу. На Різдво 1493 стала ся була небувала річ — приставь в Генуї була зовсім замерзла а чотири роки опісля стало ся то само в Марсїлії.

Тай в роках 1594, 1621 і 1638 замерзло було море коло Тресту і Венеції та інших місць на побережю Адрійського і Середземного моря. В 1658 перейшов був шведський король Кароль Х. з цілим своїм війском разом з пушками і треном по леду через малий Белт. Але найтяжша зима була з 1739 на 1740, котра тягнула ся від кінця вересня аж до кінця червня. Від студени був часами воздух так густий, що ледви можна було чути звук дзвонів, а земля так була замерзла, що в декотрих сторонах не можна було мерців ховати, бо не було способу грив викопати. Жива по тій зимі розпочали ся були аж з кінцем серпня і настав був неврожай а вслід за тим велика дорожня.

## Телеграми.

Відень 18 січня. Палата послів по відчитанню внесень і інтерпеляцій приступила до дальшої дискусії над законом о культурі вина.

Нью-Йорк 18 січня. З Гонолулу доносять, що вулькан Мавна Льюа на острові Гаваї викидає лаву на віддаль пів милі.

Мадрид 18 січня. Военний корабель „Пелайо“ відплив до Танґера.

Льондон 18 січня. Губернатор Ямайки телеграфує, що доси уміщено 500 ранених в лязаретах. В місті Кінґстон допущено ся многих рабунків. Жителі зносять нещасте досить терпеливо, многие навіть оказують апатию. До дня 17 с. м. в полудне похоронено тіла 343 осіб. В порті ушкодило кілька кораблів. Ліхтарня морска завалила ся, але вїзд до порту єсть можливий.

Софія 18 січня. Підчас отвореня народного театру прийшло до демонстрацій устроєних соціалістичною молодіжню університетскою і до розрухів. Войско зробило порядок.

Петербург 18 січня. (П. А.) Начальник міста Ростова над Доном іменованій начальником міста Петербурга.

Нариз 18 січня. Президент Фаліер вислав до короля Едварда телеграму, в котрій висказує глибоке сочувство з причини катастрофи на Ямаїці та симпатию для родин оставших по жертвах. Король подякував за депешу, котра его глибоко тронула.

Удіне 18 січня. Нині о 4 год. 20 мін. над раном дало ся почути в Тольмеццо (італіянське місто, недалеко австрійської границі) сильне землетрясенє, котре трвало кілька секунд і викликало переполох серед жителів. З людей ніхто не згинув.

Вашингтон 18 січня. Палата послів ухвалила закон, уповажняючий президента роздати між населене на Ямаїці средства поживи, одїж і т. п.

## Запрошенє до передплати.

З Новим роком розпочало наше видавництво сімнадцятий рік. Наші Вповажані Читателі — а єсть між ними багато таких, котрі читають „Народну Часопись“ від самого початку єї видаваня — оцінять найліпше вагу і значіне нашого видавництва. Для того пригадуємо нашим Вп. Читателям і звертаємо ся до них з просьбою, щоби старали ся відновити передплату як найскорше так, щоби наклад можна зараз з початком нового року упорядкувати. Тих Вп. Читателів, котрі хотять передплачувати „Народну Часопись“ через ц. к. Староства, просимо звертати ся як найскорше до дотичних ц. к. Старостів і там скласти передплату а не слухати тих, котрі може відводять від того та кажуть, що там передплати не приймають. Рівночасно звертаємо ся з просьбою і до всіх наших Вп. Читателів, щоби старали ся приєднувати для нашої часописи нових передплатників, памятаючи на то, що тим зроблять не малу прислугу тій часті нашої суспільности, котрій потреба як найбільшої просвіти і науки, а се можемо сміло сказати, що ніяка з руских часописей не дає тільки і так різнородного матеріялу для науки і забави як „Народна Часопись“.

„Народна Часопись“ буде й на дальше держати ся тої самої програми що доси та буде попри вісти політичні подавати як найобширнійший і найсестороннійший матеріял до читаня, передовім добірні повісти і оповіданя, а відтак велькі відомости з ріжних галузей науки, та фахові відомости з господарства, гігієни і вихованя.

Передплату на „Народну Часопись“ приймають на провінції ц. к. Староства а у Львові аґентія дневників п. Соколовского, пасаж Гавсмана ч. 9. Можна також присилати просто до нашої Адміністрації, але тоді з пересилкою поштовою. Хто хоче відбирати в ц. к. Старостві, нехай там складає передплату.

Передплата в Аґентії дневників п. Соколовского, пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік	4 К 80 сот.
на пів року	2 „ 40 „
на чверть року	1 „ 20 „
місячно	— „ 40 „
Поодинокє число 2 сотики.	

З поштовою пересилкою в Адміністрації „Народ. Часописи“ ул. Чарнецького ч. 12:

на цілий рік	10 К 80 сот.
на пів року	5 „ 40 „
на чверть року	2 „ 70 „
місячно	— „ 90 „
Поодинокє число 6 сотиків.	

## Книжки для молодіжи.

видавництва руск. Тов-а педагогічного припоручені ц. к. Радою шк. краю.

Книжки без образків для дітей третього і четвертого степеня науки.

Ч. 50. Коротенький огляд руско-українського письменства, д-ра О. Макарушки. — Ч. 109. Робінзон великий бр. 1 К 50 с. опр. 1-80 К. — Ч. 1. Молитвеник нар. опр. 30 с., опр. в полотно 40 с. — Ч. 3. Китиця желань 3 розп. виданє бр. 40 с., опр. 60 с. — Ч. 4. Читанка бр. 20 с. — Ч. 13. Т. Шевченко. Кобзар для дітей 30 с. — Ч. 15. Юл. Верне. Подорож довкола землі бр. 1-20 К, опр. 1-50 К. — Ч. 29. Мальота. Без родини опр. 1-10 с. — Ч. 54. Т. Шевченко. Кобзар бр. 2 К, опр. 2 К 40 с., в полотні 2-70 с. — Ч. 71. Оповіданя для дітей бр. 40 с., опр. 54 с. — Ч. 72. М. Коцюбинський. Оповіданя бр. 40 с., опр. 54 с. — 73. О. Катренко. Оповіданя бр. 40 с., опр. 54 с. — 74. Василь В-р. Подорож до краю Ліліпутів бр. 50 с., опр. 64 с. — 77. А. Кримський. Переклади бр. 40 с., опр. 54 с. — 82. Марта Борецка. іст. опов. бр. 40 с., опр. 60 с. — 84. Др. М. Пачовский. Народні думи з поясненями ч. I. 40 с., опр. 60 с. — 86. А. Толстой. Казки бр. 40 с., опр. 54 с. — 87. О. Кониський. Поеми бр. 30 с., опр. 44 с. — 88. Покараня лож. Комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с. — 90. Дивні Пригоди Комаха Санґвіна ч. I. 48 с., опр. 70 с. — 91. Е. Ярошинська. Перша книжочка для малих дівчат 20 с. — 94. Е. Ярошинська. Друга книжочка для м. дівчат 20 с., разом оправлені 54 с. — 92. Малий співаник 20 с. — 93. Клавдія Лукашевич. Серед півітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 с. — 103. Анґлійскі казки 24 с., опр. 38 с. — 104. Е. Ярошинська. Повістки 24 с., опр. 90 с. — 106. Др. І. Франко. Абу Казимові капці 60 с., опр. 90 с. — 108. Збиточник Гумфрі, з анґлійск. 70 с., опр. 1 К. — 111. Л. Глібів: Бойки 10 с. — Ч. III., IV., VI. В. Чайченко: Комар, Грицько, Дума про княгіню Кобзаря по 10 с. — Ч. V., VII. Дніпрової Чайки: Казка про сонце та его сина, Писанка по 10 с. — 112. Історія куска хліба бр. 50 с., опр. 64 с. — 115. В. Джунґлях, брош. 50, опр. 64.

Замовляти можна в канцелярії руского Тов. Педагогічного у Львові ул. Сикстуска 47 або в книгарні Товариства ім. Шевченка у Львові ул. Театральна ч. 1. Хто пришле гроші поперед, тому при замовленю книжок (в канцелярії Товариства) на квоту 10 К висилає Товариство книжки оплатно, а від подвижки дає 10 прц. рабату. При замовленях низше 10 К (на інші книжки) треба дочислити оплату поштовою.

За редакцію відповідає: Адам Бреховський.



— О Г О Л О Ш Е Н Я . —

# „НАРОДНА ГОСТИННИЦЯ“

у Львові, ріг ул. Сикстускої і Костюшка (станція трамваю електричного)

## ГОТЕЛЬ, РЕСТАВРАЦІЯ і КАВАРНЯ

уладжені на спосіб віденський.

Освітлене електричне, електрична вінда, телефон.

Купальні зимні і теплі.

**Ціна комнати від 2 Корон до 10 Корон.**

З „Народної Гостинниці“ близько до „Народ. Торговлі“, до „Труда“, „Ризниці“, Сьв. Юра, до Дух. Семінарії, Кр. Виділу і проч.  
**В домі кравець, фризир і швець.**

Є також поміщене на нічліг для селян (від особи за ліжко в зимі 80 сот., в літі 60 сот.), чого в жаднім іншим готелі крім „Народної Гостинниці“ нема. „Народна Гостинниця“ приймає нових членів і вкладки на книжочки до опроцентованя.

**На численні відвідини нашого народного заведеня числить — ДИРЕКЦІЯ.**

**Кредит особистий**  
для урядників, офіцирів,  
учителів і т. д. Самостійні  
товариства щадничо-повичкові  
урядників уділяють під най-  
користнішими услівами і на  
довголітні сплати повички осо-  
бисті. Адреси консорції подає  
бевплатно Zentralleitung des  
Beamten-Vereines, Wien I.,  
Wipplingerstrasse 25.

XXXXXXXXXXXX

### Сьвіжий Мід

десеровий гураційний найлуч-  
ший, твердий або пливний,  
(патока) в власних пасік 5 клг.  
5 К 60 сот. оплатно.

Коріневич, ем. учит.

Іваьчани п. л.

XXXXXXXXXXXX

## БІЛЕТИ ІЗДИ

на всі залізниці  
краєві і заграничні  
продає

Агенція залізниць держ. Ст.  
Соколовского,  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

Головна

Агенція дневників і оголошень

у Львові

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі дневники

краєві і заграничні

по цінах оригінальних.